



|  |  |   |                                      |   |                                       |
|--|--|---|--------------------------------------|---|---------------------------------------|
|  | <b>Match Sheet</b><br><b>Skater Hockey</b><br><b>Inline Hockey</b> | <b>Spielbericht</b><br><b>Rapport de jeu</b><br><b>Rapporto di gara</b> | <b>1</b><br><b>Léchelles Coyotes</b> | <b>Goals / Torschützen / Buts / Reti</b> <b>0</b> | <b>Penalties / Strafen / Punitons</b> |
|--|--|---|--------------------------------------|---|---------------------------------------|

|  |   |   |
|--|---|---|
| <b>Team / Mannschaft / Club Società</b><br><b>CLUB 1 Léchelles Coyotes</b>                     |   | <b>League/Liga Ligue/Lega</b><br><b>MINI</b>                        |
| <b>Team / Mannschaft / Club Società</b><br><b>CLUB 2 Aumont Loggers</b>                        |   | <b>League/Liga Ligue/Lega</b><br><b>MINI</b>                        |
| <b>Lieu / Ort</b> Léchelles <b>Date / Datum</b> 10.12.2016<br><b>Location / Luogo</b>          |   |   |
| <b>Start / Beginn</b> 10:00 <b>End / Ende</b> 11:13<br><b>Début / Inizio</b> <b>Fin / Fine</b> | <b>Match Number / Index</b> MN143<br><b>Spiel-Nr / Indice di gara</b> |   |
| <b>Championship / Meisterschaft</b><br><b>Championnat / Campionato</b>                         | X   | <b>Friendly / Freundschaft</b><br><b>Amical / Amichevole</b>        |
| <b>Tournament / Turnier</b><br><b>Tournoi / Torneo</b>   |   | <b>Cup / Pokal</b><br><b>Coupe / Coppa</b>                          |
| <b>Other / Sonstiges</b><br><b>Autre / Altro</b>   |   | <b>Spectators / Zuschauer</b><br><b>Spettateurs / Spettatori</b> 51 |

| Nr. No. | Surname / Name<br>Nom / Cognome | Forename / Vorname<br>Prénom / Nome | Card / Pass<br>Lic / Tess<br>No. | Time / Zeit<br>Temps | G  | A  | T | Time / Zeit<br>Temps | G | A | T | Time / Zeit<br>Temps | Nr. No. | min | On / Ende<br>Fin / Fine | code |
|---------|---------------------------------|-------------------------------------|----------------------------------|----------------------|----|----|---|----------------------|---|---|---|----------------------|---------|-----|-------------------------|------|
| 51      | C                               | PIGNOLET Rémy                       | 3683                             | 11:43                | 51 | 14 | 1 |                      |   |   |   | 23:43                | 14      | 2   | 25:43                   | H    |
| 58      | A                               | RISSE Matéo                         | 3711                             | 37:26                | 58 | 14 | 2 |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| 69      | G                               | BUCHS Fabien                        | 3564                             |                      |    |    |   |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
|         |                                 |                                     |                                  |                      |    |    |   |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| 89      |                                 | SCHWEIZER Pablo                     | 3998                             |                      |    |    |   |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| 14      |                                 | SCHWEIZER Juan                      | 4006                             |                      |    |    |   |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| 11      |                                 | POCHON Adam                         | 3682                             |                      |    |    |   |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| 44      |                                 | PIGNOLET Axel                       | 3823                             |                      |    |    |   |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| 91      |                                 | BREGNARD Kevin                      | 3687                             |                      |    |    |   |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| 9       |                                 | OLMOS Baptiste                      | 4027                             |                      |    |    |   |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| 98      |                                 | CUENNET Erwan                       | 3821                             |                      |    |    |   |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
|         |                                 |                                     |                                  |                      |    |    |   |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
|         |                                 |                                     |                                  |                      |    |    |   |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
|         |                                 |                                     |                                  |                      |    |    |   |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
|         |                                 |                                     |                                  |                      |    |    |   |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
|         |                                 |                                     |                                  |                      |    |    |   |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
|         |                                 |                                     |                                  |                      |    |    |   |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |

|  |  |  |  |  |                    |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--------------------|--|--|--|--|
| <b>COACH</b><br>Surname / Name<br>Nom / Cognome      Forename / Vorname<br>Prénom / Nome      Signature      2338<br><b>ROULIN Mickaël</b> |  |  |  |  | <b>TOTAL</b> 2     |  |  |  |  |
| <b>TIME OUT</b>  |  |  |  |  | <b>TOTAL</b> 2 min |  |  |  |  |

|   |   |   |   |
|---|---|---|---|
| <b>No Card / Liz.</b><br><b>No Lic. / Tess.</b> | <b>Surname / Name</b><br><b>No Lic. / Tess. / Prénom / Nome</b> | <b>Forename / Vorname</b><br><b>Prénom / Nome</b> | <b>Signature / Firma</b><br><b>Unterschrift</b> |
| <b>Time Keeper</b><br><b>Chronométréur</b>      | <b>1938</b>   | <b>LOSEY Christophe</b>                           |   |
| <b>Official scorer</b><br><b>Marqueur</b>       | <b>3677</b>   | <b>OBERSON Julien</b>                             |   |
| <b>Referee 1</b><br><b>Arbitre 1</b>            | <b>3474</b>   | <b>BUCHS Olivier</b>                              |   |
| <b>Referee 2</b><br><b>Arbitre 2</b>            | <b>3024</b>   | <b>TINGUELY Yoann</b>                             |   |
| <b>Tech. Director</b><br><b>Directeur tech.</b> |   |   |   |

| Nr. No. | Surname / Name<br>Nom / Cognome | Forename / Vorname<br>Prénom / Nome | Card / Pass<br>Lic / Tess<br>No. | Time / Zeit<br>Temps | G  | A  | T | Time / Zeit<br>Temps | G | A | T | Time / Zeit<br>Temps | Nr. No. | min | On / Ende<br>Fin / Fine | code |
|---------|---------------------------------|-------------------------------------|----------------------------------|----------------------|----|----|---|----------------------|---|---|---|----------------------|---------|-----|-------------------------|------|
| 77      | C                               | BOUTE Flavian                       | 3695                             | 16:03                | 77 |    | 1 |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| 36      | A                               | ROQUE DOS SANTOS André              | 3885                             | 34:30                | 77 |    | 2 |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| 1       | G                               | MARCHAND Nolan                      | 4004                             | 36:24                | 36 | 77 | 3 |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
|         |                                 |                                     |                                  | 42:17                | 20 | 36 | 4 |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| 91      |                                 | SANSONNENS Lorie                    | 3806                             |                      |    |    |   |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| 19      |                                 | SANSONNENS Lionel                   | 3696                             |                      |    |    |   |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| 20      |                                 | WAEBER Noah                         | 3697                             |                      |    |    |   |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| 22      |                                 | WAEBER Mandy                        | 4003                             |                      |    |    |   |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| 86      |                                 | BERSIER Noé                         | 16813                            |                      |    |    |   |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| 6       |                                 | COTTENS Léonie                      | 16765                            |                      |    |    |   |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| 96      |                                 | ALVES LIMA Joao Pedro               | 16778                            |                      |    |    |   |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
|         |                                 |                                     |                                  |                      |    |    |   |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
|         |                                 |                                     |                                  |                      |    |    |   |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
|         |                                 |                                     |                                  |                      |    |    |   |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
|         |                                 |                                     |                                  |                      |    |    |   |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
|         |                                 |                                     |                                  |                      |    |    |   |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
|         |                                 |                                     |                                  |                      |    |    |   |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |

|   |  |  |  |  |                    |  |  |  |  |
|---|--|--|--|--|--------------------|--|--|--|--|
| <b>COACH</b><br>Surname / Name<br>Nom / Cognome      Forename / Vorname<br>Prénom / Nome      Signature      1354<br><b>BERCHIER Maxime</b> |  |  |  |  | <b>TOTAL</b> 4     |  |  |  |  |
| <b>TIME OUT</b>   |  |  |  |  | <b>TOTAL</b> 0 min |  |  |  |  |

### RESULT

| PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND<br>INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO | FINAL  |        |  |        |
|--|--------|--------|--|--------|
|  | CLUB 1 | CLUB 2 | CLUB 1   | CLUB 2 |
| 1 Time / Drittel<br>Tiers / Tempo                          | 1      | 0      | 2  | 4      |
| 2 Time / Drittel<br>Tiers / Tempo                          | 0      | 1      | Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore<br><b>Aumont Loggers</b> |        |
| 3 Time / Drittel<br>Tiers / Tempo                          | 1      | 3      | <b>CAPTAIN 1</b> Signature / Unterschrift / Firma                  |        |
| Overtime / Verl.<br>Prol. / Sup.                           | 0      | 0      | <b>CAPTAIN 2</b> Signature / Unterschrift / Firma                  |        |
| Penalty / Rigori   | 0      | 0      |  |        |
| Referee Comments<br>SR-Bemerkung<br>Remarques arb.         |        |        |  |        |